

1 Mittlente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Getrag S.p.A.

Via dei ciclamini, 4

I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinatarlo (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroy
FR-89150 Fouchères

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)

MED-TRANSPORT

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu IDEM

Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu MODUGNO

Land/Pays ITALY

Datum/Date 10.10.2022

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexés

Delivery note: 4047158-4047159-4047160-4047161-
4047162-4047163-4047164

6 Contrassegni e numeri

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

9 Descrizione merce

10 Nr. di statistica
No. statistique

11 Peso lordo kg.
Poids brut kg

12 Volume m3
Cubage m3

305732493R	1 carton boxes	20 pcs
319351580R	1 carton box	50 pcs
319350062R	1 carton box	50 pcs
305015152R	1 carton box	50 pcs
305025196R	1 carton box	50 pcs
319359385R	1 carton box	50 pcs
384433332R	1 carton box	25 pcs

150

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)
Un-No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

D283002301

19 zu zahlen vom:
A payer par:

Fracht	
Prix de transport	
Ermäßigungen	
Réductions	
Zeichensumme	
Solde	
Zuschläge	
Suppléments	
Nebengebühren	
Frais accessoires	
Sonstiges	
Divers	
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 10.10.2022

24 Merce ricevuta
Réception des marchandises Data
Date

22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 BH14ASC
Firma e timbro del trasportatore
(Signature et timbre du transporteur)

MED TRANSPORT SRL

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km
70026 MODUGNO (B)		
3 F e P. IVA 04886850728		

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

Targa

motrice

Targa

rimorchio

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047164

DATE: 10.10.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

369759

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite Aire de VilleroY
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 10.10.2022 A: 12:56
ARRIVEE: 14.10.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
ROULEMENT COTE D LIG CN 509239	384433332R	25	PCE	CAR-G-15-	1	67658732	25		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Hörchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 6 KG
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. BH14ASC
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
10/10/2022	Villeroy	Med transport
		Targa BH14A SC

Codice	Numero Colli	Check ✓
pedana mix	1	✓
6 bolle (4047158-4047159-4047160-4047161-4047162-4047163-4047164)		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
TOT	1	

7 bolle

12.10.22

Firma
 Mauro Perna
 (signature)